Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 10:24

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Hoszea, Chananiasz, Chaszub, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Hoszea, Chananiasz, Chaszub, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Hallochesz, Pilcha, Szobek; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Halloches, Pilcha, Sobek, |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Alohes, Falea, Sobek, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Hallochesz, Pilcha, Szobek, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Hoszea, Chananiasz, Chaszszub, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Ozeasz, Chananiasz, Chaszszub, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Ozeasz, Chananiasz, Chaszub, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Hozea, Chananja, Chaszszub, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Осія, Ананія, Асув, |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Lochesz, Pilecha, Szobek, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | Hallochesz, Pilcha, Szobek, |